

Legge federale sulla modifica del decreto federale concernente misure urgenti nell'ambito della tassa di negoziazione

del 21 giugno 2002

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del 10 aprile 2002¹,
decreta:

I

Il decreto federale del 19 marzo 1999² concernente misure urgenti nell'ambito della tassa di negoziazione è modificato come segue:

n. II cpv. 4

⁴ La durata di validità del presente decreto è prorogata fino all'antrata in vigore di una legislazione federale sostitutiva, ma al più tardi fino al 31 dicembre 2005.

II

¹ La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

² Entra in vigore il 1° gennaio 2003.

Consiglio degli Stati, 21 giugno 2002

Il presidente: Anton Cottier

Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 21 giugno 2002

La presidente: Liliane Maury Pasquier

Il segretario: Christophe Thomann

Data di pubblicazione: 9 luglio 2002³

Termine di referendum: 17 ottobre 2002

3379

¹ FF 2002 3235

² RU 1999 1287

³ FF 2002 3976